

Brusel 18. září 2018
(OR. en)

11722/18

Interinstitucionální spis:
2018/0308 (NLE)

TRANS 350

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Unie, pokud jde o změny příloh Evropské dohody o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí (ADR) a předpisů přiložených k Evropské dohodě o mezinárodní přepravě nebezpečných věcí po vnitrozemských vodních cestách (ADN)

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2018/...

ze dne ...

**o postoji, který má být zaujat jménem Unie,
pokud jde o změny příloh Evropské dohody
o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí (ADR)
a předpisů přiložených k Evropské dohodě
o mezinárodní přepravě nebezpečných věcí
po vnitrozemských vodních cestách (ADN)**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 91 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropská dohoda o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí (dále jen „ADR“) vstoupila v platnost dne 29. ledna 1968. Evropská dohoda o mezinárodní přepravě nebezpečných věcí po vnitrozemských vodních cestách (dále jen „ADN“) vstoupila v platnost dne 29. února 2008.
- (2) Unie není smluvní stranou ADR ani ADN. Všechny členské státy jsou smluvními stranami ADR a 13 členských států je smluvní strana ADN.
- (3) Podle článku 14 ADR může kterákoli smluvní strana navrhnout jednu nebo více změn příloh ADR. Pracovní skupina pro přepravu nebezpečných věcí (WP.15) může přijmout navrhované změny těchto příloh. Podle článku 20 ADN může administrativní výbor ADN přijmout navrhované změny prepisů přiložených k ADN. Takto navrhované změny jsou považovány za přijaté, jestliže do tří měsíců ode dne jejich rozeslání generálním tajemníkem OSN nejméně jedna třetina smluvních stran nebo pět z nich, pokud jedna třetina překračuje tento počet, nevznesla u generálního tajemníka OSN proti navrhovaným změnám písemnou námitku.
- (4) Navrhované změny přijaté během dvouletého období 2016–2018 pracovní skupinou WP.15 a administrativním výborem ADN byly předloženy smluvním stranám ADR a ADN dne 1. července 2018.

- (5) Navrhované změny mohou rozhodujícím způsobem ovlivňovat obsah právních předpisů Unie, zejména směrnici Evropského parlamentu a Rady 2008/68/ES¹. Uvedená směrnice stanoví požadavky pro přepravu nebezpečných věcí po silnici, železnici nebo vnitrozemských vodních cestách uvnitř členských států nebo mezi nimi s odvoláním na ADR, na směrnice týkající se mezinárodní přepravy nebezpečných věcí po železnici (dále jen "RID") uvedené v dodatku k Úmluvě o mezinárodní železniční přepravě (COTIF) a na ADN. Článek 4 směrnice 2008/68/ES tak stanoví, že přeprava nebezpečných věcí mezi členskými státy a třetími zeměmi se povolí, jsou-li splněny požadavky ADR, RID nebo ADN, nestanoví-li přílohy uvedené směrnice jinak. Podle článku 8 směrnice 2008/68/ES je Komise zmocněna přizpůsobit přílohy vědeckému a technickému pokroku, zejména s cílem zohlednit změny ADR, RID a ADN.
- (6) Navrhované změny se týkají technických norem nebo jednotných technických předpisů a mají za cíl zajištění bezpečné a efektivní přepravy nebezpečných věcí při současném zohlednění vědeckého a technického pokroku v odvětví a vývoje nových látek a předmětů, které během přepravy představují nebezpečí. Rozvoj přepravy nebezpečných věcí po silnici a vnitrozemských vodních cestách v rámci Unie i mezi Unií a sousedními zeměmi je klíčovým prvkem společné dopravní politiky a zajišťuje řádné fungování všech průmyslových odvětví, která produkují nebo využívají věci, které jsou podle ADR a ADN klasifikovány jako nebezpečné.

¹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/68/ES ze dne 24. září 2008 o pozemní přepravě nebezpečných věcí (Úř. věst. L 260, 30.9.2008, s. 13).

- (7) Všechny navrhované změny jsou odůvodněné a prospěšné, a měly by proto být Unií podpořeny. Postoj, který by měl být jménem Unie zaujat, pokud jde o navrhované změny příloh ADR a předpisů přiložených k ADN, by měl vycházet ze znění připojeného k tomuto rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie, pokud jde o navrhované změny příloh ADR a předpisů přiložených k ADN, vychází ze znění připojeného k tomuto rozhodnutí.

Drobné úpravy navrhovaných změn příloh ADR a předpisů přiložených k ADN mohou být dohodnuty bez dalšího rozhodnutí Rady v souladu s článkem 2.

Článek 2

Postoj, který má být v souladu s článkem 1 zaujat jménem Unie, pokud jde o navrhované změny příloh ADR, vyjádří členské státy, jež jsou smluvními stranami ADR, jednající společně v zájmu Unie.

Postoj, který má být v souladu s článkem 1 zaujat jménem Unie, pokud jde o navrhované změny předpisů přiložených k ADN, vyjádří členské státy, jež jsou smluvními stranami ADN, jednající společně v zájmu Unie.

Článek 3

Odkaz na přijaté změny příloh ADR a předpisů přiložených k ADN, včetně data jejich vstupu v platnost, bude zveřejněn v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

Za Radu

předseda nebo předsedkyně
